



S U D A N



PERMANENT MISSION TO THE UNITED NATIONS

655 Third Avenue, Suite 500-10 • New York, N.Y. 10017 • Tel: (212) 573-6033 • Fax: (212) 573-6160

بيان

د. مصطفى عثمان إسماعيل
وزير الخارجية

أمام
الجمعية العامة للأمم المتحدة

بند النقاش العام للدورة (٥٧)

١٨ سبتمبر ٢٠٠٢

يرجى المراجعة عند الإلغاء

١٨ سبتمبر ٢٠٠٢

يرجى المراجعة عند الإلغاء

بسم الله الرحمن الرحيم

السيد الرئيس،،،

السلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته،،

فاتحة الخطاب، تحيات خالصات، أرجيها لمعاليكم، مهنياً بمناسبة اختياركم رئيساً لأعمال الدورة السابعة والخمسين، وإننا على ثقة تامة، بأن قدراتكم الدبلوماسية المخبرة، ستقود فعاليات هذه الدورة الهامة إلى ما نصبو إليه من قرارات ونوصيات تناسب تحديات واقعنا الدولي الراهن، ولا يفوتنـي هنا، أن أعرب عن أسمى آيات التقدير لسلفكم السيد (هان سونق سو) وجهوده الدؤوبة في تعـليل دور الجمعية العامة وأرجو من هذا المنبر، أن أتقدم باسم السودان حـومة وشعبـاً، بالتهنئة الحارة لـحكومة وشعب سويسرا بالانضمام لـمنظـمتـنا الدولـية، وأنـا على يقـين راسـخـ، بأن سويسـرا، وبـما لديـها من إرث حـضاري تـليـدـ، وـقد رـاسـخـ فيـ التـارـيخـ الإـسـانـيـ لا سيـماـ فيـ مـجـالـ الدـبـلـوـمـاسـيـةـ وـالـعـلـاقـاتـ الدـولـيـةـ، سـوفـ تـدـفعـ قـدـماـ بـمـبـادـئـ وـأـهـدـافـ مـيـثـاقـ منـظـمتـناـ التـيـ تـتـعـاظـمـ تـحـديـاتـهاـ يـوـمـاـ بـعـدـ يـوـمـ، ولا يـفـوتـنـيـ فيـ هـذـاـ المـقـامـ أـهـنـيـ بـاسـمـ السـوـدـانـ حـكـومـةـ وـشـعـبـاـ دـوـلـةـ تـيمـورـ الشـرـقـيـةـ بـاـنـضـامـهـاـ لـعـضـوـيـةـ الـمـنـظـمـةـ.

الـسـيـدـ الرـئـيسـ،،

ما بين إجتماعـناـ هـذـاـ وـسـابـقـهـ، عامـ قـدـ مرـ عـلـيـ ذـكـرـيـ الأـحـدـاثـ الإـرـهـابـيـةـ الـمـؤـسـفةـ، التيـ روـعـتـ هـذـهـ المـدـيـنـةـ الـتـيـ تـرـتفـعـ فـيـهاـ أـعـلـمـ دـوـلـاـتـ جـمـيعـاـ، وبـهاـ مـقـرـنـاـ الـذـيـ نـائـمـ فـيـهـ كـلـ عـامـ لـلـتـدـاـولـ حـوـلـ الـأـمـنـ وـالـسـلـمـ وـالـعـدـالـةـ. إنـ ذـكـرـيـ كـارـثـةـ مـرـكـزـ التـجـارـةـ الـعـالـمـيـةـ، هيـ بـمـثـابـةـ وـقـفـةـ لـنـاـ، لـنـتـدـارـكـ ضـرـورـةـ تـكـانـفـ الـمـجـتمـعـ الدـولـيـ، فـيـ الـحـمـلـةـ لـمـكـافـحةـ الإـرـهـابـ، وـتـجـعلـنـاـ نـجـدـ مـوـقـفـنـاـ الثـابـتـ أـبـداـ، بـأنـ الإـرـهـابـ (ـعـدوـ هـلـاميـ)ـ لـدـيـنـ لـهـ، وـلـاـ عـرـقـ وـلـاـ وـطـنـ، وـأـنـهـ التـحدـيـ المـائـلـ الـذـيـ يـحـتـمـ عـلـيـنـاـ جـمـاعـيـةـ الـمـوـقـفـ الـدـولـيـ، إـذـ أـنـ الـحـرـبـ عـلـيـهـ لـاـ بـدـ أـنـ تـكـوـنـ بـتـنـسـيقـ تـامـ وـتـعـاوـنـ شـامـلـ عـلـيـ الـمـسـتـوـيـ الـقـطـرـيـ وـالـإـقـلـيمـيـ وـالـدـولـيـ، وـوـقـقـ ثـوابـتـ الـقـاـنـونـ الدـولـيـ وـتـحـتـ مـظـلةـ هـذـهـ الـمـنـظـمـةـ.. وـأـنـ السـوـدـانـ، وـهـوـ يـجـدـ إـلتـزـامـهـ بـمـشـارـكـتـهـ وـمـسـانـدـتـهـ لـلـحـمـلـةـ الدـولـيـةـ لـمـكـافـحةـ الإـرـهـابـ، يـوـدـ أـنـ يـلـفـ نـظـرـ دـوـلـ الـعـالـمـ وـشـعـوبـهـاـ إـلـيـ مشـاعـرـ الـقـلـقـ الـتـيـ بـدـأـتـ تـرـتفـعـ فـيـ أـنـحـاءـ عـدـيدـةـ مـنـ الـعـالـمـ، لـإـتـحـارـافـ فـيـ مـسـارـ وـأـهـدـافـ هـذـهـ الـحـمـلـةـ، وـإـسـتـغـلـالـهـاـ أـسـوـاـ إـسـتـغـلـالـ مـنـ قـبـلـ قـويـ التـطـرفـ، وـدـعـاءـ التـصادـمـ بـيـنـ الـحـضـارـاتـ وـالـنـفـاقـاتـ.

هذا القلق وهذا الشعور يعبر عنه بصورة واضحة ما يجري في المنطقة العربية والإسلامية بصورة عامة، وفي منطقة الشرق الأوسط بصفة خاصة. في باسم السودان الذي يرأس الدورة الحالية لمنظمة المؤتمر الإسلامي، نكرر رفضنا وإستنكارنا لذلك، وننادي بأن تلتزم الحملة الدولية ضد الإرهاب بقواعد القانون الدولي.

السيد الرئيس،

إن تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة المقدم لهذه الدورة، قد أبان في أكثر من موضع الرغبة الملحة بينسائر دول العالم للمزيد من التعاون لتخفيض حدة الفقر، وإزالة عبء الديون، ومعالجة النزاعات سعيًا نحو عالم تسوده العدالة والمساواة، وتختفي فيه الظلمات والمرارات التي تولد الحقد والكراهية . وإزدواجية المعايير والتسبيس الذي لا يخدم المقاصد الرامية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان. ويقود السودان هنا أن يؤكد إيمانه التام بأن المنظمة الدولية، تظل أبداً هي الآلة الأمثل لتحقيق التعاون الدولي، ومن هذا المنطلق يجدد السودان استعداده للتنسيق التام مع كل أجهزتها وفي جميع المجالات ، وإنطلاقاً من هذه القناعة يؤكد السودان على ضرورة تفعيل أجهزة الأمم المتحدة، وأن نولي أهمية خاصة لمجلس الأمن والجمعية العامة.

السيد الرئيس،

إن علاقات السودان بالأمم المتحدة شهدت تطوراً ملحوظاً خلال العام المنصرم توج مؤخراً بالزيارة الهاامة الناجحة لمعالي الأمين العام كوفي أنان للخرطوم، وكانت سانحة طيبة له للوقوف بنفسه على حقيقة ما تشهده البلاد من تطورات إيجابية على شتي الأصعدة، كما أن تلك الزيارة قد عززت جسور التعاون القائمة بين السودان والمنظمة الدولية، وعلى ذات النسق فقد شهد مطلع هذا العام زيارات قام بها للسودان كل من السيد مدير عام الوكالة الدولية للطاقة الذرية، ومدير عام منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومدير عام منظمة حظر الأسلحة الكيميائية، ومدير عام المنظمة الفكرية العالمية، والسودان إذ يفتح قنوات الوصل والتنسيق والتعاون مع الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، إنما يفعل ذلك إنطلاقاً من ثوابت سياساته الخارجية القائمة أصلاً على الإنفتاح التام إقليمياً ودولياً، وإيمانه بضرورة الحضور والفعالية في كل ما من شأنه خدمة مبادئ وميثاق المنظمة الدولية.

السيد الرئيس،

ندعو نصوص ميثاق منظمتنا إلى حل النزاعات بالطرق السلمية، كما أن الميثاق يؤكد على أهمية الدور الذي تلعبه المنظمات الإقليمية في هذا المجال. إن السودان يترأس حالياً منظمتين إقليميتين تدور في فضائيهما أهم النزاعات التي تشغله بالعالم اليوم. منظمة الإيقاد، ومنظمة المؤتمر الإسلامي ، فمن خلال منظمة الإيقاد يسعى السودان لمعالجة الأوضاع في السودان وفي الصومال. ومن خلال منظمة المؤتمر الإسلامي التي تضم في عضويتها باكستان والعراق وفلسطين والبوسنة والهرسك ضمن ٥٧ دولة تشكل حوالي ثلث أعضاء الجمعية العامة نسعى لمعالجة أوضاع إقليمية وقطرية في غاية الأهمية، فبدون معالجة أسباب الصراع العربي الإسرائيلي بجازة الاحتلال وإنفاذ قرارات الشرعية الدولية وإعادة الحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني، بما في ذلك حقه في إقامة دولته وعاصمتها القدس الشريف لن يتحقق السلام والأمن والاستقرار في هذه المنطقة الحساسة من العالم. إننا نؤكد على أهمية المعالجة السياسية بين العراق والأمم المتحدة، وبذل كل الجهود لتجنب العراق والمنطقة مخاطر حرب أخرى. والسودان من موقعه في رئاسة الدورة الحالية لمنظمة المؤتمر الإسلامي قد انخرط مع آخرين في اتصالات مستمرة مع السيد الأمين العام للأمم المتحدة، ووزراء خارجية الدول الخمس الكبار، والأخ وزير خارجية العراق، توجت بقبول العراق لعودة المفتشين دون شرط. إننا إذ نشيد بالقرار الشجاع الذي اتخذته القيادة العراقية أول أمس بالسماح بعودة المفتشين ، نأمل أن يفضي ذلك برفع العقوبات المفروضة عليه ويعزز منه ووحدة ترابه وسيادته ليتمكن من العودة عضواً فاعلاً في المحبيتين الإقليمي والدولي.

السيد الرئيس،

يمثل ميلاد الاتحاد الأفريقي في العام الماضي، حدثاً أفريقياً هاماً، جدد آمال القارة وأحيا تطلعاتها نحو الإنبعاث التام من ثالوث (الحرب والفقر والتخلف) توقاً إلى التضامن والوحدة، وتحقيقاً لمتطلبات التنمية المستدامة والشاملة في دولها، ووصولاً إلى الاستقرار والأمن في ربوعها، وإننا نتطلع من خلال الآليات التي تم إقرارها وعلى رأسها (مجلس الأمن والسلم الأفريقي) لأن نعمل جميعاً في تنسيق وتناغم مع المنظمة الدولية، من أجل النهوض بقارتنا الأم، تعاؤنا ثنائياً فاعلاً بين الدول، وإقليمياً عبر التجمعات والشراكات، وفي هذا الإتجاه جاءت مبادرة الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا (نيباد) لتجدد الآمال، وتوارد مقدرة القارة على المبادرة والتنسيق المشترك بين دولها، ورغبتها وجديتها في التعاون من خلال تبني هذه المبادرة التي حددت بشكل واضح أولويات القارة الاقتصادية والاجتماعية.. كما أن

أقاليم أفريقيا المختلفة قد حددت أولوياتها في مختلف مجالات البنية التحتية والطاقة والبيئة والإتصالات ومشروعات التعليم و الصحة والرعاية الأولية. وهنا ومن هذا المنبر أقول أنه لا بد للمجتمع الدولي من أن يأخذ بيد أفريقيا لتحقيق ما تصبو إليه من خلال الشراكة الجديدة التي تنادي بها. و ننادي بأن تكون أفريقيا صوتاً متحدداً في متابعة وتنفيذ هذه المبادرة وذلك عبر مؤسستنا الأفريقية الجامعة - الإتحاد الأفريقي .

السيد الرئيس،
تابعتم جميعاً فعاليات مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة بجنوب أفريقيا، وما تم خوض عنه من نتائج هامة على طريق تنفيذ الأهداف التي إتفقنا عليها في قمة الأرض قبل عقد من الزمان.. وفي هذا الصدد أود أنأشير إلى أن السودان قد اتخذ العديد من الخطوات طوال السنوات العشر الماضية لتنفيذ مقررات قمة الأرض لا سيما أجندة القرن الحادي والعشرين المعنية بالتنمية المستدامة بكل أبعادها الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، فأنشأ وزارة البيئة ومجلساً أعلى للبيئة والموارد الطبيعية كما وقع وصادق على إتفاقيات البيئة العالمية، وضمن الإهتمام بالبعد البيئي في إستراتيجيته القومية الشاملة وفي دستور البلد. وإنساقاً مع هذا فقد تبنى السودان برنامجاً طموحاً لمكافحة حدة الفقر في إطار إستراتيجيته القومية للتنمية المستدامة. ومن هذا المنطلق ندعو المجتمع الدولي وخاصة الدول الغنية للمساهمة بسخاء في تنفيذ خطة عمل جوهانسيبرج بما يحقق الأهداف المتفق عليها.

السيد الرئيس،
فيما يتعلق بالتطورات على الصعيد الوطني، يطيب لي أن أطعكم على أهم المستجدات بشأن حل النزاع في جنوب البلد.. وفي هذا الصدد أود أن ذكر بأن حكومة بلادي ظلت تضع قضية السلام ووقف القتال في جنوب البلد في صدارة أولوياتها باعتباره هدفاً إستراتيجياً، إيماناً منها بأن السلام الوطني يفضي إلى السلام الإقليمي والذي يفضي بدوره إلى السلام العالمي الذي ننشده جميعاً .. ولم تدخل بلادي وسعاً لإيجاد حل جذري للمشكلة، حيث عقدت لأجل ذلك المؤتمرات القومية، واللقاءات، واستجابت للمبادرات والجهود الإقليمية والدولية، وانطلاقاً من هذه الخلفية، وتحت رعاية منظمة الإيقاد برئاسة كينيا، وجهود الوسطاء، وقعت الحكومة وحركة التمرد بروتوكول مشاكس الإطاري في العشرين من يوليو من هذا العام والذي أعتبر خطوة متقدمة في طريق السلام وجدت تأييداً داخل وخارج السودان إلا أن هذه الخطوة قد تعثرت بإصرار حركة التمرد على على الاستمرار في العمليات العسكرية، الأمر الذي قاد الحكومة لتعليق المفاوضات والتفرغ لإيقاف

وإجهاض الأجندة العسكرية التي تصر عليها حركة التمرد. إن حكومة بلادي ترى أنه لا معنى للاستمرار في العمليات العسكرية بعد توقيع البروتوكول، وستظل تسعى لذلك بكل السبل وتؤكد في ذات الوقت تحملها لمسؤولياتها كاملة تجاه حماية وحدة البلاد وأمنها القومي، ومعالجة الأوضاع الإنسانية للمواطنين المتأثرين بهذه العمليات العسكرية، وضمان الاستقرار والسلام لجميع أبناء الوطن.

السيد الرئيس،

وأنا أسرد لكم ما شهدته بلادي من تطورات سياسية ودستورية هامة، لا بد لي أن أؤكّد على سياسة الحكومة نحو تطوير وتحصين أوضاع الديموقراطية وحقوق الإنسان في السودان خاصة بعد أن تطورت أوضاع الحريات السياسية والصحفية، وفتحت هذه السياسة باب المشاركة الوطنية على مصراعيه لكل أبناء الوطن الحادبين على همومنه، فعادت إلى البلاد قيادات سياسية وإعلامية كانت تعارض من الخارج وأصبحت شارك في مسيرة السلام والاستقرار والتنمية. إن السودان إذ يؤكد التزامه بترقية أوضاع حقوق الإنسان إستجابة لتطلعات شعبه، وتعبيراً عن إرثه الثقافي والأخلاقي يتوقع من الأسرة الدولية تفهمها موضوعياً لتداعيات وإنعكاسات النزاع المسلح في جنوب البلاد على أوضاع حقوق الإنسان فيها.

السيد الرئيس،

إن سياسة السودان الخارجية، تجاه كل الدول والمنظمات الدولية والإقليمية ظلت تتلزم خطأً واضحأً يقوم على ثوابت ومبادئ محددة أجملها في الإنفتاح التام على الآخرين، والمشاركة والحضور الفاعل في كافة المنابر الدولية والإقليمية وال الحوار البناء القائم على الموضوعية والشفافية، وإنطلاقاً من هذه الثوابت يتطلع السودان لممارسة دوره كدولة مفتوحة فيما يتعلق بقضايا التعاون والتكميل الإقليمي في قارته وبين جيرانه، يؤهله لذلك خصوصية موقعه الجيوسياسي، وموارده البشرية والطبيعية، وبفضل سياستنا القائمة على هذه المبادئ قد حققت علاقاتنا الخارجية، مع دول الجوار الأفريقي وثبات كبرى، بلغت مع بعضها مرحلة التعاون الاقتصادي، والتبادل التجاري والشراكة الإستراتيجية، وكذا الحال في دوائر إنتمائنا العربي والإسلامي، وجاء جماع هذه السياسات مردوداً إيجابياً على علاقتنا مع دول المجموعة الأوربية التي خطت قدماً بفضل الحوار السوداني الأوروبي الذي دخل عامه الرابع مؤكداً جدواه في إزالة البس وإعادة الأمور إلى نصابها مع الدول الأوروبية في كافة القضايا ذات الصلة، وبذات المبادئ، وعلى ذات النهج كان حوارنا مع الولايات المتحدة الأمريكية الذي شارف عامه الثالث، فشهدت العلاقات

السودانية الأمريكية تطوراً إيجابياً إننقل بها من مرحلة الفطيعة البائنة إلى المرحلة الحالية التي يقف شاهداً عليها الدور الذي تلعبه الولايات المتحدة الآن في مساعي التسوية السلمية في السودان، فنحن حريصون أيما حرص على تطوير علاقات متزنة معها إدراكاً منها لأهميتها وثقلها السياسي والإقتصادي، ودورها النافذ في كافة القضايا الإقليمية والدولية، وإيماناً بعدالة موقفنا تجاه كل القضايا التي كانت عالقة بين البلدين فإننا على ثقة تامة بأن المستقبل القريب سوف يشهد علاقات متطرفة وتعاون في كافة المجالات طالما أن وسيلة الحوار وليس المواجهة هي التي تسود. إننا على ثقة بأن الحوار المعمق سيقود إلى تعزيز الثقة بين البلدين وسيجنينا مواقف ومرارات مثل تلك التي حدثت في الماضي. وتفق قضية تدمير مصنع الشفاء للأدوية زوراً وكذباً بأنه مصنع للأسلحة الكيميائية خير شاهد على ذلك.

السيد الرئيس،

حفلت خواتيم القرن العشرين بنزاعات وحروب عديدة، أغلقت المجتمع الدولي، كما أن الآثار السلبية لظاهرة العولمة قد زادت من تعميق الهوة بين دول الشمال والجنوب .. لكن بالنظر إلى النقلة النوعية في التعاون الدولي على مستوى منظومة الأمم المتحدة، والدور المقدر الذي يضطلع به أمينها العام /السيد كوفي أناان منذ بوادر هذه الألفية، نجد أن تقدماً مقدراً قد حدث، بالرغم من أن هناك بعض القضايا والتحديات التي ما زالت تؤرق الضمير العالمي، لذلك نود أن نؤمن على ضرورة الإستمرار في إصلاح المنظمة الدولية، لا سيما مجلس الأمن، ليصبح أكثر ديمقراطية وشفافية، وليسستطيع أن يعبر عن أمنائي و تطلعات سائر أعضاء المنظمة.

وشكرأ سيدى الرئيس،